

El Heraldo de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Sábado 2 de Agosto de 1947

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.— A 100 Metros de la Junta Local

AÑO IV—Nº 328

PORTA PAGO

Hacia la Ciudad

Hoy se registra en la ciudad de Montevideo una nota de inconfundible trascendencia y singular importancia. Ella es la inauguración de la 42a. Exposición Nacional de Campeonatos de Ganadería, que se inaugura esta tarde en el local de «El Prado» de Montevideo.

Podemos decir parábolamente que un pedazo de nosotros mismos se halla allí, viviendo la emoción inmensa de ver consagrados los anhelos y los afanes de la gente que durante todo el año ha sido dedicación permanente de un vasto grupo de rionegrenses.

Ello es el fruto de una organización silenciosa de hacendados estudiosos y capacitados en la ciencia zootécnica, amalgamada su obra a la experiencia y a la dedicación de criadores y peones en cuyas manos ha estado depositado este valioso tesoro nacional durante todo el año.

Hoy se asiste a la consagración de esa obra y el nombre de este Departamento esencialmente productor se introduce como una punta de lanza en el corazón mismo de la ciudad.

Una recorrida por los boxes donde las moñas ya sean rosadas, blanca y celeste, violeta punzón, amarillo, verde o marrón indican los premios obtenidos por los animales presentados nos hacen a cada paso resonar en el oído ese nombre de una sola sílaba que es Young y que se patentiza en esta ocasión ante los ojos de una ciudad muchas veces insensible a nuestras inquietudes, como una abreviatura de lo que es el trabajo noblemente orientado y el esfuerzo día a día superado en procura del máximo galardón que simboliza la moña tricolor y que materializa el sumum de perfeccionamiento en nuestras carnes, nuestras lanas, en nuestro ganado lechero y caballar.

Terminamos esta nota con las mismas palabras que el año pasado empleamos en este mismo espacio y donde decíamos «que haciendo honor a la inquietud lógica que esta hora provoca en el ambiente, saludamos tanto a vencedores como a vencidos en la competencia, seguros de arimar con sinceridad nuestro grano de arena a una obra asentada en los pilares de granito de las férreas y constantes voluntades de sus creadores y modeladores».

Vox Populi

Para Mayor Abundamiento de Nuestras Acusaciones

Tiempo atrás publicamos en esta misma sección, una queja dirigida a la Dirección General de Correos y haciendo notar que algo anormal, que ya pasado de castaño oscuro, se vería en el Correo de Fray Bentos.

Es ahora nuestro colega «La Campaña» de aquella ciudad quien formula la grave acusación siguiente:

Es ALARMANTE LO QUE PASA EN EL CORREO.—«A las múltiples quejas que nos llegan de distintos lugares por pérdida y violación de correspondencia, aún de piezas certificadas se agrega hoy la que nos formula el vecino de N. Berlín señor Juan M. Schuize, quien nos dice que hay en el organismo postal, quien o quienes se ocupan de violar la correspondencia recomendada y hacerla desaparecer. Así le ha sucedido al señor Schulze con las piezas certificadas números 2062, 2064 y 2065 dos de ellas dirigidas a Bélgica y la otra a Montevideo, que no llegaron a sus destinos.

En lo que respecta a nuestro periódico varios suscriptores residentes en otras localidades nos hacen saber que no les ha llegado determinados ejemplares, que, podemos asegurar, fueron puestos en la oficina postal regularmente.

Luego de esto, creemos que es natural que se exija una rápida y concisa explicación.

Remate de Hoy
Por Julio Meyer

Esta tarde dará comienzo el remate anunciado por el Sr. Julio Meyer en el local Meyer Hnos.

El remate de hoy será sumamente interesante en la oferta y proseguirá mañana a las 9 hrs. De tarde no habrá remate.

61a. Exposición Nacional de Ganadería que Se Realizará en Palermo el 16 de Agosto

LUEGO de esta notable Exposición Nacional de «El Prado», que se inaugura hoy, Palermo (B.A.) es el punto de mira de los interesados en las cosas rurales y muchos son los hacendados y sus familias que cruzan el charco a fin de presenciar aquella hermosa muestra de la ganadería del vecino país.

Hemos recibido desde Buenos Aires, por gentileza de nuestro colega y amiga Don Miguel A. Góicochea, la nómina de inscripciones y lista de algunos jurados que actuarán este año en Palermo.

INSCRIPCIONES			
	Machos	Hembras	Total
Bovinos	1084	215	1299
Equinos	257	38	295
Ovinos	1217	349	1566
Forcinos	218	171	389
Aves Conejos y Ovejas			1261

JURADOS NOMBRADOS BASTA ESTE MOMENTO

Hereford	Elwyn O. Jones
Shorthorn	Kenneth Mac Gillivray
A. Angus	Jhon Niven, (Jur. Inglés)
Percheron	Conde Fabio de Laurenz de Saint-Martin, (Jur. Francés)

Dos Propagandas Importantes Bajo Una Sola Orientación

Programas RADIO—PRENSA Organizados Por «EL HERALDO DE YOUNG».

Ha interesado vivamente en el ambiente especialmente ganadero, el anuncio que proporcionamos en la pasada edición relativa a la organización de dos grandes programas Radio—Frente a cargo de nuestro Departamento de Publicidad.

El primero de ellos estará dedicado al XLII Remate de Reproductores Rústicos Seleccionados, ha realizarse el 13 de Septiembre en el local de la Sociedad Rural de Río Negro en Young y será en combinación con la prestigiosa onda de C. W. 35 Radio «La Voz de Melo».

Y el segundo estará dedicado a la XXI Exposición Nacional de Reproductores Rústicos, se realizará el 20 del mismo mes en la ciudad de Melo y será en combinación con la prestigiosa prensa periódica del Dpto. de Cerro Largo y la popular onda de C. W. 53 Radio «La Voz de Melo».

A noche se trasladó a Montevideo nuestro Director con el propósito de asistir a la Exposición de «El Prado» que se inaugura hoy y en conocimiento de los premios obtenidos por las cabanas que intervendrán en estos dos certámenes en preparación, dar comienzo allí a la organización de los mismos, a los cuales desde ya se les anticipa, el más franco de los éxitos.

Remate de Hoy

Por Julio Meyer

Esta tarde dará comienzo el remate anunciado por el Sr. Julio Meyer en el local Meyer Hnos.

El remate de hoy será sumamente interesante en la oferta y proseguirá mañana a las 9 hrs. De tarde no habrá remate.



François Vice Campeón Mundial de Ciclismo

La afición ciclista uruguaya ha vivido una de sus más grandes emociones en la se-

mana que termina hoy. Atlético Francois el más uruguayo y sudamericano se ha ido de un salto magnífico y transatlántico a Vice—Campeón Mundial.

Sólo Leo Benfenati, de lo más grande del ciclismo europeo amateur, fué capaz de superar al crack oriental. ¡Muy bien «Chimbo»!!!

Terminante Triunfo de los Merinos de «El Cardo»

Otra vez Don José M. Elorza con los afamados Merinos de su cabalga «El Cardo» se impuso en linea terminante en la 42a. Exposición N. de Campeonatos que se inaugura hoy.

Trae nuevamente para esa gran estancia el Gran Campeón Macho, Reservado de Gran Campeón, Conjunto de Machos, etc. etc.

Remitimos una vez más al capitán caballero, nuestras felicitaciones, haciéndole extensiva a sus colaboradores.

El Campeón de Borreros Corriedale lo Obituó «La Esmeralda»

Reservado de Gran Campeón y Conjunto de Machos También

Otra de las triunfadoras en la Gran Exposición de «El Prado» que se inaugura hoy, ha sido la prestigiosa cabalga «La Esmeralda» (el Sr. David Stirling), habiendo obtenido en la Raza Corriedale el Borrero Campeón con el ejemplar N. 510 y el Reservado de Gran Campeón con el ejemplar N. 462.

Además obtuvo el Premio Conjunto de Machos, el Campeón de Hembra y una inmenso cantidad de premios que detallaremos en la edición del miércoles, mientras felicitamos al inteligente caballero y buen vecino por este triunfo, así como a sus colaboradores en esta obra zootécnica en continua línea de superación.

A la misma hora, en el Parque «Lea» jugarán las reservas de Ferrocarril y Peñarol. Dos lindos encuentros, en distintas canchas, para los «maestros».

El programa es bueno y llevará público.

OTROS ASUNTOS ENTRADOS EN LA LIGA REGIONAL

En la última reunión realizada por la liga Regional de Young, entre otros asuntos que ya adelantamos en nuestra edición del miércoles se dio entrada a los siguientes:

Nº 8 de Paysandú, de donde habían sido invitados.

Conjuntamente con alumnos de esa Escuela se dirigieron al Puerto, visitando luego el Buceo.

Luego visitaron la imprenta de nuestro colega «El Telégrafo», donde nos comunicaron, los visitantes fueron deferentemente atendidos, y viéndose establecimiento.

Fueron obsequiados en el mismo con un chocolate, regresando después a la Escuela N.º 8 donde se realizó un breve acto de confraternidad escolar, haciendo recitados, castos y otros números que encantaron a nuestros niños.

Luego se dispusieron a regresar a Young. Acompañaron la delegación la Sra. Directora Rosa Pintos Togola, Sra. Maestra de 6º año: Elsa Sosa, Sra. Rosita Reta Mar, Sra. Nata Montesano de Del Curto, ex-Directora Sra. Angela M. de Otazú, Sr. Héctor Otazú y Presidente de la Comisión Fomento Doña Dora Cash de Stirling.

Ecos de la Visita a la Ciudad de Paysandú de Alumnos de la Escuela N.º 17

El 30 p.d., como adelantamos en la edición de ese día, se trasladaron a Paysandú los alumnos de 6º año de la Escuela N.º 17.

Concurrieron primamente al Monumento de Artigas donde colocaron una ofrenda floral al pie del mismo y luego se dirigieron a la Escuela

Nº 8 de Paysandú, de donde

habían sido invitados.

Conjuntamente con alumnos

de esa Escuela se dirigieron

al Puerto, visitando luego

el Buceo.

Luego visitaron la imprenta

de nuestro colega «El Telégrafo», donde nos comunicaron

que los visitantes fueron deferentemente atendidos, y viéndose establecimiento.

Fueron obsequiados en el

mismo con un chocolate, regresando después a la Escuela

N.º 8 donde se realizó un breve acto de confraternidad

escolar, haciendo recitados,

castos y otros números que

encantaron a nuestros niños.

Luego se dispusieron a re-

gresar a Young. Acompañaron

la delegación la Sra. Directora Rosa Pintos Togola, Sra. Maestra de 6º año: Elsa Sosa, Sra. Rosita Reta Mar, Sra. Nata Montesano de Del Curto, ex-Directora Sra. Angela M. de Otazú, Sr. Héctor Otazú y Presidente de la Comisión Fomento Doña Dora Cash de Stirling.

Ecos de la Visita a la Ciudad de Paysandú de Alumnos de la Escuela N.º 17

El 30 p.d., como adelantamos en la edición de ese

día, se trasladaron a Paysandú

los alumnos de 6º año de la

Escuela N.º 17.

Concurrieron primamente

al Monumento de Artigas

donde colocaron una ofrenda

floral al pie del mismo y luego

se dirigieron a la Escuela

Nº 8 de Paysandú, de donde

habían sido invitados.

Conjuntamente con alumnos

de esa Escuela se dirigieron

al Puerto, visitando luego

el Buceo.

Luego visitaron la imprenta

de nuestro colega «El Telégrafo», donde nos comunicaron

que los visitantes fueron deferentemente atendidos, y viéndose establecimiento.

Fueron obsequiados en el

mismo con un chocolate, regresando después a la Escuela

N.º 8 donde se realizó un breve acto de confraternidad

escolar, haciendo recitados,

castos y otros números que

encantaron a nuestros niños.

Luego se dispusieron a re-

gresar a Young. Acompañaron

la delegación la Sra. Directora Rosa Pintos Togola, Sra. Maestra de 6º año: Elsa Sosa, Sra. Rosita Reta Mar, Sra. Nata Montesano de Del Curto, ex-Directora Sra. Angela M. de Otazú, Sr. Héctor Otazú y Presidente de la Comisión Fomento Doña Dora Cash de Stirling.

Ecos de la Visita a la Ciudad de Paysandú de Alumnos de la Escuela N.º 17

El 30 p.d., como adelantamos en la edición de ese

día, se trasladaron a Paysandú

los alumnos de 6º año de la

Escuela N.º 17.

Concurrieron primamente

al Monumento de Artigas

donde colocaron una ofrenda

floral al pie del mismo y luego

se dirigieron a la Escuela

Nº 8 de Paysandú, de donde

habían sido invitados.

Conjuntamente con alumnos

de esa Escuela se dirigieron

al Puerto, visitando luego

el Buceo.

Luego visitaron la imprenta

de nuestro colega «El Telégrafo», donde nos comunicaron

que los visitantes fueron deferentemente atendidos, y viéndose establecimiento.

Fueron obsequiados en el

mismo con un chocolate, regresando después a la Escuela

N.º 8 donde se realizó un breve acto de confraternidad

escolar, haciendo recitados,

castos y otros números que

encantaron a nuestros niños.

Luego se dispusieron a re-

gresar a Young. Acompañaron

la delegación la Sra. Directora Rosa Pintos Togola, Sra. Maestra de 6º año: Elsa Sosa, Sra. Rosita Reta Mar, Sra. Nata Montesano de Del Curto, ex-Directora Sra. Angela M. de Otazú, Sr. Héctor Otazú y Presidente de la Comisión Fomento Doña Dora Cash de Stirling.

Ecos de la Visita a la Ciudad de Paysandú de Alumnos de la Escuela N.º 17

El 30 p.d., como adelantamos en la edición de ese

día, se trasladaron a Paysandú

los alumnos de 6º año de la

Escuela N.º 17.

Concurrieron primamente

al Monumento de Artigas

donde colocaron una ofrenda

floral al pie del mismo y luego

se dirigieron a la Escuela

Nº 8 de Paysandú, de donde

habían sido invitados.

Conjuntamente con alumnos

de esa Escuela se dirigieron

al Puerto, visitando luego

el Buceo.

Luego visitaron la imprenta

de nuestro colega «El Telégrafo», donde nos comunicaron

que los visitantes fueron deferentemente atendidos, y viéndose establecimiento.

Fueron obsequiados en el

mismo con un chocolate, regresando después a la Escuela

N.º 8 donde se realizó un breve acto de confraternidad

escolar, haciendo recitados,

castos y otros números que

encantaron a nuestros niños.

Luego se dispusieron a re-

gresar a Young. Acompañaron

la delegación la Sra. Directora Rosa Pintos Togola, Sra. Maestra de 6º año: Elsa Sosa, Sra. Rosita Reta Mar, Sra. Nata Montesano de Del Curto, ex-Directora Sra. Angela M. de Otazú, Sr. Héctor Otazú y Presidente de la Comisión Fomento Doña Dora Cash de Stirling.

Ecos de la Visita a la Ciudad de Paysandú de Alumnos de la Escuela N.º 17

El 30 p.d., como adelantamos en la edición de ese

día, se trasladaron a Paysandú

los alumnos de 6º año de la

Escuela N.º 17.

Concurrieron primamente

al Monumento de Artigas

donde colocaron una ofrenda

floral al pie del mismo y luego

se dirigieron a la Escuela

Nº 8 de Paysandú, de donde

habían sido invitados.

Conjuntamente con alumnos

de esa Escuela se dirigieron

al Puerto, visitando luego

el Buceo.

Luego visitaron la imprenta

de nuestro colega «El Telégrafo», donde nos comunicaron

que los visitantes fueron deferentemente atendidos, y viéndose establecimiento.

FATAL

Dichoso el árbol que es apenas sensible y más la piedra dura, que esa ya no siente pues no hay dolor más grande que el dolor de ser vivo ni mayor pesadumbre que la vida consciente.

Ser y no saber nada y ser sin rumbo cierto y el temor de haber sido y un futuro terror... y el espanto seguro de estar mañana muerto y sufrir por la vida y por la sombra y por

lo que no conocemos y apenas sospechamos y la carne que tiembla con sus frescos racimos, y la tumba que aguarda con sus fúnebres ramos, y no saber adónde vamos... ni de dónde venimos!.

RUBEN DARIO

¿Platos Voladores?

No... ahora al alcance de la mano de todos. Vea estos Precios si no son Realmente Increíbles:

Azúcar kilo \$ 0.55 | Yerba kilo \$ 0.58
Arroz Primera 0.38 | Papas " 0.30
Fariña \$ 0.40 | Fideos Moñas 0.42
y todo por el estilo en Almacén y Bar

"Bella Vista" de ESTEBAN NEDOR UTE 124

Pedro R Pons

Tengo para la venta 100 borregas, Cruza Fina, de 4 y 6 dientes y servidas por Carnero. Corriedale tatuados de la Estancia "La Esmeralda" de David Stirling. En condiciones de sacar carneritos para la venta.

Tratar en Sánchez Grande con Donato Charrutte.

SE ARRIENDA

Salón de 22 X 10, en inmejorable ubicación comercial. Calle 18 de Julio frente a la estación

Excelente construcción y listo para ocuparlo VENDO casa que ocupa Sanatorio del Dr. Zeballos, 9 piezas y toda clase de comodidades para comercio y familia

Tratar con su dueña MARINA F. de SARDO
Teléf. 87 — YOUNG

La Casa de los Agricultores

ALMACEN Y RESTAURANT

"VOLGA"

De BASILIO KOSENKO

Compra Venta de Huevos, Miel y Manteca

llame al Teléf. 89 — Reparación a Domicilio

JUAN J. APOLLONIA Constructor

Trabajos del Ramo en General

Informes:

Teléfono 77 — Young

Amenidades

¿Que Compro?

Sabe Ud. amiga lectora que las mujeres norteamericanas recorren una tienda de varios pisos en una hora y que en esa hora compran todo lo que necesitan? Jamás se detiene ante un mostrador sin saber que van a comprar. Eso lo piensan en sus casas, y es por ese motivo que difícilmente se forman aglomeraciones en los acomercios. Evidentemente no se parecen a ciertas damas, desesperación de los vendedores, las cuales son capaces de desmantelar una tienda durante toda una tarde y retirarse después sin comprar nada, tan tranquilas y satisfechas.

Naipes TATU REYES HNOS

Queremos Televisión

Para las mujeres que no pueden estar saliendo de sus casas para ir a los teatros, o a presenciar cualquier otro espectáculo, por que no disponen de tiempo o no pueden dejar solos a sus niños, la televisión no es solamente un nuevo invento curioso, sino una verdadera necesidad. Momentáneamente la televisión aún se halla en el campo experimental, aunque se ha adelantado bastante el reducir el costo de los aparatos. Eso fué posible gracias a la aplicación del «Lucite» en la fabricación de los lentes especiales que requieren los nuevos aparatos. Los lentes que se usaron anteriormente eran de cristal de roca y encarecían enormemente la fabricación. —(Informativo Duperat).

Se Vende

Una fracción de campo 270² cuadras, con monte natural hay para sacar dos mil medidas de leña, tierras aptas para agricultura, campo virgen

Precio de venta \$ 35.000
al contado

Entrega de Inmediato

Buenos alambrados de Ley. Linderos: Por el Sur Margot de Fino; por el Norte: Viuda de Lazarte, por el Este: Franklin Souza y por el oeste: Calle Dptal. a Menafra

Tratar en Paysandú: Calle Uruguay 1230 — UTE 905 o en Leopoldo, Casa Silveira Teléfono 4

NO SE ADMITEN INTERMEDIARIOS

Vendo

5 Hectáreas 6721 metros de terreno, con casa pozo, arboleda y demás mejoras en YOUNG

Tratar con José María Sosa - teléf 10

Compro PAVOS Gallinas y Pollos

Pago Bien

Tratar en Cenicería "La Madrugada" de EVERADOR CHAVES

Consulte nuestros precios
Antes de vender GRASA

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano

CONSULTAS de 9 a 11 HORAS
y de 15 a 18

Teléfono 66 Young

Dr. ZEMIRAMIDES L.
ZEBALLOS

Médico-Cirujano

Teléfono 57 Young

Dr. CARLOS M. FISCHER

Médico - Cirujano

Teléfono 58 Young

JOSÉ S. ELISEBURU

Escríbano

Teléfono 86 Young

ALFONSOREQUIITERENA
VOGT

Escríbano

Atiende en el Hotel Rodríguez los días 10 y 15 de cada mes de las 11 horas en adelante.

TELÉFONO 55

Avda. 18 de Julio 1081

FRAY BENTOS

CANDIDO A. DOYENART

Escríbano

Atenderá el 2.º sábado de cada mes en casa Raúl Tassano.

Estudio: Avda. 33 N.º 3124

Fr. Bento

TELEF. 102 Young

RAMON ALSINA HORTA

ILBA BULANTI RIOS
DE ALSINA

Cirujano-Dentista

Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas

Frente a la Casa del Sr. Picasso
TELÉF. 138

Dra. NELIDA MAGARIÑOS

Cirujano - Dentista

Atiende en Young en el "Restaurante Rodríguez"
YOUNG
Consultorio en Montevideo:
MERCEDES 1742 - Apto. 4

MARIO W. LONG

Químico - Farmacéutico

Teléfono 28 Young

NILDÁ R. INDERKUM

Químico-Farmacéutica

Youug Teléf 65

Arquitecto OLASO MARÍN

Arquitecto LENOBLE

Ingeniero ETCHAUT

ESTUDIO:
Cerro 382 - 3.º Piso B

MONTEVIDEO

Por informes en Young
Local María - Juan Orce

Teléfono 53 Young

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional
Independiente

SUSCRIPCIONES

Anual \$ 8.48
Semestre \$ 4.24
Trimestre \$ 2.12
Mensual \$ 0.76

AVISOS

1 Página mensual \$ 80.—
1 Página, 1 publ. \$ 40.—
1/2 Página, mensual \$ 40.—
1/3 Página, 1 publ. \$ 30.—
1/4 Página, mensual \$ 20.—
1/8 Página, mensual \$ 10.—
1/16 Pág., mensual \$ 5.—
TARIFA N° 2

Avisos Económicos hasta 5 líneas la 1^a semana \$ 0.25
Semanas subsiguientes \$ 0.10
Solicitudes por público \$ 1.—
Edictos, por público \$ 1.—
Avisos fúnebres, 1 col. \$ 1.50
" " 2 col. \$ 2.50
" " 3 col. \$ 5.—
" " 6 col. \$ 10.—

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Teléf. 23

YOUNG - RIO NEGRO



AVISOS EN ESTE
PERIODICO EN
MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13

YAGUARON 1156

Correspondencia en Buenos Aires
JESÚS M. MUÑOZ
Sarmiento 4444 - Bs. As.

Ventas varias

Cubiertas para Motocicletas
Marca "Dunlop" 18 X 400
" " Michelin" 19 X 2,50
" " " 26,50
" " 19 X 3,00 " 36,80
" " 19 X 3,50 " 48,50
" " 19 X 3,75 o 19 X 400
" " 51,50

Cámaras para Motocicletas

Marca "Dunlop" 18 X 4,00
" " Michelin" 19 X 2,50
" " 6,20
" " 19 X 3,00 " 7,25
" " 19 X 3,50 o 19 X 400
" " 7,75

Precios válidos hasta el 31 de Julio solamente.

Heriberto Baudeant

18 de Julio frente a casa Reyes
BICICLETA Para señorita
muy poco uso y perfecto
estado se vende
Verla y tratar en Taller
COVENTRY

18 de Julio, frente a casa Reyes

Venta de Vehículos

VENDO Camión Ford V
8 Modelo 37 gomas y batería
nuevas, excelente estado
general.

Informes a Héctor Otazú
Teléf. 67

Frascos de Caramelos

BRISTOL
Bombones PARA TI
Deliciosos — Están siempre en La SIRENA

Camión
INTERNATIONAL
SE VENDE
Modelo C 30 y una Maquinaria Esquiladora «Wolseley» con 9 jieras ultimo modelo, sobre camión. — Tratar con Demetrio Plachicoff Teléfono 116 — Young



VEA QUE PRECIOS!!!

SALDOS DE LIQUIDACION

FILIAL YOUNG	
Camperas cuero	\$ 14.50
Zapatos 4.50, 4.95, 5.50,	
6.90 y 7.50	
Sombreros m.m.m	8.50
y 12.50 de lana	3.95

Trajes ancho lana	PILOTS \$ 26.50
	Sobretodos
	26.50
	28.00
	32.50
	37.50
	43.00

Son prendas de excelente
Corte y buena terminación

Camisas gran lote	Calzoncillo afelpado \$ 2.15
\$ 3.95	Zapato foot-ball 4.70
Boinbaches anchas 4.95-5.95	Pulovers pura lana 3.50
Ponchos de pura lana 14.50	Sacos Sports 13.90
Camisetas afelpadas 2.15	y 18.90
Corbatas 1.25	Seda natural 1.75

CREDITOS

Comentarios Mundanos

Prosiguen Hoy y Mañana las Kermesses en la Fomento

Organizadas por la C. D. del Sportivo Club «Miramar», hoy y mañana prosiguen en el local de la Sociedad Fomento, las grandes kermesses programadas por esta entidad.

El anticipo del éxito de las mismas dio la pauta del interés que ha mostrado la juventud local por prestigiarlas, interés que se verá recompensado en esta oportunidad.

De modo que tanto esta noche como mañana, se espera que obtengan éxitos benéficos y sociales los entusiastas miramarenses.

KERMESSES DE MAÑANA EN "LA FLORIDA"

A beneficio de la Escuela N.º 24 ubicada en el paraje conocido por "La Florida" se realizará mañana desde las 13 horas las kermesses programadas a beneficio de esa casa escolar.

Este festival tiene por objeto arbitrar recursos para el sostenimiento del Comedor

Escolar y la adquisición de ropa para los alumnos, dos de las necesidades más imperiosas del escolar campesino. Dadas las nobles finalidades apuntadas es de esperar que esta kermesse obtenga éxito y buenos resultados monetario.

ECOS DE LA BODA PORTELA-VARIETTI

Como ya noticiamos en la

pasada edición, el sábado ppdo se efectuó el enlace del Sr. Orlando Portela con la Sra. Cidalia Esther Varietti.

La boda revistió destacados caracteres y luego de la ceremonia en el salón de la Soc. Fomento, se originó la recepción de invitados en la que vimos a las Sras.: María O. de Portela, Margarita B. de Varietti, Aurora V. de Ortiz, Yolanda G. de Olaldi, Catalina Sanguiñetti Salvo, Alba C. de Reyes, Angela M. de Otazú, Estela B. de Barragán, Tita A. de Varietti, Esther V. de Taramasco, Rosa A. de Varietti, María T. A. de Lázaro, María B. de Ortiz, Pabla A. de Ortiz, Herminio F. de Anseimi y Juana M. de Ortiz. — Srs.: Nelly A. y Aurora Portela, Blanca y Pitita Barragán, Gladys y Estela Coyant, Dina y Mirta Estigarribia, Isabel, Sara y Griselda Varietti, Aurelia y Chinita Gómez, Irma Porro, María Del Carmen Retamosa, María Bacqué, Mirta y Milda Inderkum, Sorangel Lindemar, Margot y Laurita Ortiz Volpe y Marta Alzamendi. — Sres.: Héctor Otazú, Cipriano Lázaro, I. Casas Pereyra, Miguel A. Maroni, Arnaud Monfort, Enio Reyes, Isabellino Varietti, Miguel C. Ugarte, José Varietti, Pedro L. Olaldi, Ernesto Varietti, Anselmo Anseimi, José Taramasco, Ariel Anseimi, Enrique Gómez, Graciano Martínez, Beor E. Maura, Eduardo Meyer (h), Bernaldo Sevillosky, Alejandro Balda, Ramón Varietti, G. Fernández, Clidio Mauisse, L. Costa Irum Retamosa, N. Fernández, Pedro Duré, Marcellino Díaz, Zarcillas Díaz, Raúl Martínez, Nicolás González, Francisco N. Ortiz, Julio A. Garcén, César Piffaretti y Blas Donato.

ALMACEN
de Sofía O. de Quartino
Venta de Comestibles en General
Compra y Venta de Aves y Huevos
Calle: Piedras y Diego Young

Desgranadora
Tamaño grande
Con Preferencia Mc.
Cormik Deering
Se Compra
Informes en esta
Imprenta. — Tel. 22

PAPAS?

¿ARROZ?

Reyes Hnos. Tel. 98

ESTÁN TRABAJANDO LAS
NUEVAS AUTORIDADES
DEL CLUB SOCIAL
DE YOUNG

Las autoridades electas en la Asamblea realizada el 8 de Junio ppdo. por el Club Social de Young, están trabajando por el ensriquecimiento de los anales sociales de la entidad.

Varios proyectos se estudian para el futuro por esa C. D. q' está integrada de esta manera:

Presidente: Sr. Alfredo Stirling
Vice Hc: Mario W. Long; Secretario: Dr. José Levin; Fro- Secretario: Enrique Indarte; Tesorero: Héctor Otazú; Fro- Tesorero: Adalberto Kuster; Vocales: Alberto Inderkum y Carlos M. Leal Roldán.

Cumpleaños

— El 30 de Julio cumplió años la Sra. Luisa Müller de Zapata.

El 1.º cumple su primer año el niño Luis A. Berto, dr. los esposos Zapata — Müller.

— El miércoles 25 festejó su cumpleaños la Sra. Violeta S. de Félix, quien se vio rodeada por un grupo de familiares y amistades que pasaron a saludarla.

Estaban presentes las siguientes personas: Irene S. Juan Videla, De fina Zabalza, Hugo Ponce y Humberto García, en los corrales del Abasto se realizó a la hora 12 una fiesta criolla de la que tomaron parte además de los cumplimentados los siguientes invitados: Oscar Medina, Juan J. Badis, Francisco Piura, Martín Garmendia, Carlos González, Antolín Montes de Oca, Héctor Pereyra, Alcides M. Rodríguez, Juan C. Andrada, Adolfo Beltrancini, Cirilo Martínez, Lucas Rodríguez y Eduardo Meyer (hijo).

— El 22 cumplió años en Montevideo, el joven Carlos M. Furtado.

También ese mismo día, el pequeño Wilfredo, de los esposos Ojeda — Andrada.

— El 29 festejó su onomástico la Sra. Blanca Furtado.

— El 30 festejaron su cumpleaños el Sr. Abdán I. Colmán y la Sra. Gladys F. de Pereira.

SE VENDE

Madera de Pino Tea y Pino Brasil y de Alamo arreglado y cepillado. Toda medida. —

Tratar con Luis Ta barez en Young.

Restaurant y Bar
CENTENARIO
de Juan L. Vila
Casa de confianza
atendida por sus
propios dueños
Se sirven Minutas
en el Bar
Young — Tel. 80

Calzoncillo afelpado \$ 2.15
Zapato foot-ball 4.70
Pulovers pura lana 3.50
Sacos Sports 13.90
y 18.90
Corbatas 1.25
Seda natural 1.75

Confitería BUENOS AIRES

Pruebe Nuestro Budín Inglés y Budín Chileno

Venta de Manteca Fresca

TELEFONO 16

FIESTA DE CAMARADERÍA

El domingo ppdo. en el Restaurant Vila, tuvo lugar un almuerzo, festejando su tercer aniversario una popular barra de amigos de esta Localidad; estando presentes los señores: Néstor Reyes, Juan C. y José Battil Battistessa, Juan J. Fepe Salvadó Klarich, Raúl y Horacio Cardoso, Gelacio Barreto, Héctor y Washington Meyer, Juan Greco, Yamandú y Aranza Rodríguez.

FIESTA CRIOLLA EN EL ABASTO

El martes 27 festejando el cumpleaños de los señores Juan Videla, De fina Zabalza, Hugo Ponce y Humberto García, en los corrales del Abasto se realizó a la hora 12 una fiesta criolla de la que tomaron parte además de los cumplimentados los siguientes invitados: Oscar Medina, Juan J. Badis, Francisco Piura, Martín Garmendia, Carlos González, Antolín Montes de Oca, Héctor Pereyra, Alcides M. Rodríguez, Juan C. Andrada, Adolfo Beltrancini, Cirilo Martínez, Lucas Rodríguez y Eduardo Meyer (hijo).

— El 22 cumplió años en Montevideo, el joven Carlos M. Furtado.

También ese mismo día, el pequeño Wilfredo, de los esposos Ojeda — Andrada.

— El 29 festejó su onomástico la Sra. Blanca Furtado.

— El 30 festejaron su cumpleaños el Sr. Abdán I. Colmán y la Sra. Gladys F. de Pereira.

— El hogar de los esposos Martegani — Bentancour, en Paysandú, se ha visto alegrado con el advenimiento de una hermosa nena que se llama Néida Yolanda.

— Se han visto alegrados los esposos Rotundo — Pereyra con la llegada de una hermosa nena que llevará el nombre de Mirta Elena.

Enfermos

— Guarda cama de hace varios días, el Sr. Amalio Etchegaray.

Viejeros

— Para Montevideo el Sr. Manuel C. Stirling.

— Para Montevideo el Sr. Julio Stirling.

— También el Sr. David Stirling.

— Al mismo punto el Sr. Mario Raúl Parietti.

— Para la capital el señor Marcelino C. Indarte. Con el señor Abel Quiroga.

— De Paysandú la señorita Diela Ríos.

— Para Mercedes la señorita Neva Meyer.

— El 8 partió para Ed. con motivo de festejar sus 2 años de casados los jóvenes esposos Colmán — Viera.

CORRESPONSALIA de NUEVO BERLÍN

CUMPLEAÑOS

— El 24 festejaron sus cumpleaños las señoritas Chichí Arbizu y Brenda Cáceres.

— El jueves 31 festejó su onomástico la señorita Carmen Mereles.

— El breve festejo su cumpleaños la señorita Blanca V. de Taboada.

— También el niño Hugo Mernies.

— El 27 festejó su cumpleaños nuestro amigo Dapele Godoy.

— El sábado cumple años la Sra. Anita Averastegui.

— El martes 5 de Agosto cumple años la Sra. "Zulma" Mernies.

— Pronto cumple años el joven Pocho Guride.

BENEFICIO

— La comisión del «Berlín F. C.» organizó unas kermesses para los días 18 y 19 del corriente a beneficio de la misma las que alcanzaron a brillantes contornos obteniendo el mejor de los éxitos.

Aniversario de Bodas

— El hogar de los esposos Badín — Taboada festejaron su primer aniversario de casados el día 2 de Agosto próximo con dicho motivo se ha organizado una lucida reunión familiar.

GENTILEZA QUE ES DIGNO DESTACAR

— El señor Modesto Lencina (h) propietario del cine "GABY" de esta localidad dará una función de hoy 2 de Agosto a beneficio del Berlín F. C. Esta Directiva ha programado realizar en la noche del mismo día un vermouth Deuzant, en el centro «Democrático» a beneficio de la misma.

Es muy interesante el ritmo que ha tomado la reorganización de esta prestigiosa entidad deportiva bajo la presidencia del Sr. Juan Cano- niero.

Intenso Dramatismo en "El Fugitivo"

"UN NUEVO FILM SOBRE PASTEUR"

En el norte de Canadá, en una región hostil frecuentada por cazadores de pieles, uno de ellos se ve acusado de una muerte que no ha cometido. Condenado, lleva cinco años de cárcel cuando consigue evadirse. Dos razones impelentes lo conducen de nuevo hacia el lugar del drama: volver a ver a una joven conocida, a la que no ha dejado de amar, y descubrir a quien lo denunció.

Lo vemos, pues, en este césero perdido en la nieve — unas pocas casas alrededor de un hospital y de un bar que sirve también de centro comercial.

Encuentra a su antiguo amante pero ésta no tuvo la paciencia de esperarle. Para escapar a la vida ruda que llevaba en el bar, en el cual servía y cantaba, al mismo tiempo, se casó con un médico llegado recientemente al país que le ofreció la seguridad a que ella aspiraba. Sin embargo no había olvidado a su antiguo amante; cuando lo vuelve a ver, su entrevista es tan tierna que despierta las sospechas del médico, al apaciguar en escena y sorprender el coloquio. Para calmarlo, la mujer le afirma que ese mozo es su hermano. Si le ha ocultado su existencia ha sido porque estaba en prisión por haber cometido una pequeña falta.

Desesperado por no haber podido reconquistar a la que amaba, el "fugitivo" se esfuerza, al menos, en descubrir a quien lo denunció para vengarse. Abandona la casa del médico, en la que se le ofreció hospitalidad y se dirige en busca del patrón del bar, pero descubierto por la policía, escapa a duras penas y se ve obligado a no pensar más que en huir, para ello se introduce clandestinamente en un camión fletado por cazadores y que lleva también a la linda joven que reemplazó en la cama del doctor.

El camión sufre una avería. Y en la cabina cercada por la nieve donde el pequeño grupo ha buscado refugio,

el se creó que deseaba penetrar: quien ha matado al hombre por el que se le acusa de asesino es el patrón del bar. Lo denunció a él para salvar el pelaje. El asunto se termina con una granizada de balazos en toda la regla.

Si he contado a ustedes la historia de este film, es para que puedan comprobar su re-

Por GEORGES CHARENOLLE, tanto es la seguridad de su técnica. Su "mise en scène" es hábil y puede tener confianza en él para el futuro. Si hubiera prestado más atención al ritmo general, si no se hubiera limitado a narrar una historia muy movida sin intentando traducirla por medios puramente cinematográficos. "El fugitivo" podría rivalizar con las mejores producciones extranjeras del género. Tal cual es, constituye algo logrado digno de retener la atención del gran público.

Contribuye bastante al éxito de este film su excelente interpretación. En el ingratito papel de la infiel, Madeleine Robinson halló la ocasión de manifestar el seguro oficio que hace de ella una de las tres mejores actrices del cine francés. Creo que esta comedie no ha encontrado todavía un papel adecuado a su talla. A su lado, Arlette Merry parece un poco inexpresionada, pero es valerosa y atractiva agradablemente.

Entre los hombres, Alfred Adam, tan notable en "La granja del ahorcado" compone con fuerza y habilidad su mejor tradición. Por contraste René Rady, su víctima, parece más simpático aun.

INAUGURACION DE UNA NUEVA CENTRAL ELECTRICA EN MARRUECOS. QUE FUNCIONARA CON EL MAZOUT EXTRAOIDO EN EL MISMO LUGAR

El 1º de mayo fué inaugurado una nueva central eléctrica en el Marruecos francés, en Petitjean. Construida dentro del marco de la 27 parte del programa de equipo de Marruecos en energía eléctrica, dicha central contribuirá a la electrificación general de Marruecos y en particular de la región del Rharb.

Los motores de esa central funcionan actualmente con petróleo bruto de importación, pero próximamente la producción petrolifera local proporcionará probablemente la totalidad del petróleo bruto necesario para la energía motriz.

Album Artístico

Un álbum admirable, con textos del poeta Leon Paul Fargue, sobre el gran maestro de la pintura Velázquez, ha sido publicado por Editions Du Dimanche, Colección "Les Demi Dieux", con 124 reproducciones.

LA PROXIMA ANNA KARENINE

Julien Duvivier abandona los placeres de la Costa Azul y se instala en un cuarto de Hotel de Niza en compañía de Jean Anouilh el gran escritor con el cual trabaja en la realización del "decoupage" y montaje del libreto de su próxima película "Anna Karenine".

Anouilh y Duvivier declararon que están tratando de adaptar el personaje al físico de Vivian Leigh, que interpretará este papel.

Otra prueba de colaboración cinematográfica franco-británica.

LAS MIL Y DOS NOCHES DE JEAN COCTEAU

Se susurra que María Montez la bellísima esposa de Jean-Pierre Aumont, interpretaría en Francia el papel principal de una de las próximas películas de Jean Cocteau.

Desgraciadamente para este la bella actriz ya interpretó en "Las Mil y Una Noches" un tema que hubiera convenido perfectamente al poeta-cineasta.

¿Escribirá una Mil y segunda noche para la encantadora María? O tratará de estilizarla en algún otro personaje de su universo de ensueños?

LOS DIEZ MEJORES DEL AÑO 1946. FILMS FRANCES

La Asociación Francesa de la Crítica de Cine ha seleccionado los diez mejores films franceses del año 1946. El orden de clasificación según el número de votos obtenidos por cada uno es el siguiente:

"La Batalla del Riel", "El Idiota", "La Sinfonía Pastoral", "La Bella y la Bestia", "Jericó", "Un día de Campo", "El Hombre del Sombrero Redondo", "Las Puertas de la Noche", "El País sin Estrellas" y "El Padre Tranquilo".



Albert Camus, que pese a su juventud ya ha cosechado muchos laureles.

lación con un género hasta el momento conocido. Si se tratará de un film norteamericano, diríase que es un "western"; como es un film francés, nos limitaremos a señalar que obedece a todas las reglas del género y que no deja de recordar al excelente "La pista del Norte" (La pista del Norte) de Jacques Feyder.

Desde luego, cabría desechar que los franceses buscaran inspiración en temas que le son familiares, pero el film de aventuras tiene sus fieles, y

poco, la verdad del drama origin de esta historia. Evitando los retrocesos, tan en moda actualmente en el cine, Jolivet reclama la colaboración del espectador y deja a su cargo la tarea de descubrir las circunstancias de un asunto cuya narración elude, pues de hacerlo, perdería entonces el misterio que lo rodea y que nos atrae.

En lo que respecta a la realización, nadie sospecharía en Robert Bibal a un principiante.

PANQUEQUES A LA CHANDELIER

6 panqueques chicos, 6 tortitas de jamón, 125 grs. de queso rallado, 1/4 litro de leche, salsa de tomate.

Preparar 6 panqueques chicos, — colocar encima de cada uno una tortita de jamón y espolvorear con queso rallado — luego arrullarlos bien. Colocarlos ensartados en un plato hondo de hornear y cubrirllos con la salsa de tomate.

Los males necesitan remedios. Los poderes públicos se dedican a buscarlos. Actualmente son de dos clases: economía de materiales y economía de tiempo, y eso sin dejar de mejorar las condiciones de habitabilidad.

Las economías de tiempo se refieren principalmente al trabajo de los arquitectos, a los que conviene evitar búsquedas fastidiosas y cálculos inútiles.

Es lo que se realiza actualmente gracias a una documentación precisa que simplifica sus evaluaciones.

Economías de tiempo y de materiales mediante la normalización de la construcción, la reducción de los tipos,

la fabricación en serie, la prefabricación, la fundición con standarización) cuyo fin normal debe ser el abaratamiento del costo de la edificación.

A este efecto se han creado obras-testigo. Se edifican casas individuales, isletas colectivas, edificios de Estado, según nuevos procedimientos, teniendo en cuenta la arquitectura regional, sin caer, sin embargo, en un exceso de regionalismo, y utilizando los materiales que se encuentran sobre el terreno.

Pronto se llevarán a cabo otras realizaciones que tendrán en cuenta las experiencias en curso. Según el Plan Monnet, el potencial de reconstrucción será, para 1947, de 320.000 millones, de los cuales 137 se afectarán a la reconstrucción propiamente dicha, 70.000 a los trabajos de conservación, y el resto, o sea 113.000 millones, a obras públicas: ferrocarriles, carreteras, etc.

Francia quiere sobrevivir y si su restablecimiento es sólo progresivo, si parece lento, no hay que hacer responsable de ello al enfermo. Los remedios que se ponen a su disposición son costosos e insuficientes en número.

La Mala Pintura se paga cara en los Estados Unidos

Por primera vez desde la guerra los neoyorquinos tuvieron el privilegio de ver una exposición de Picasso. Sólo se presentaron nueve telas, pero eso fué bastante para que acudiera tal cantidad de aficionados a la pequeña galería; que la dirección, temerosa de la resistencia de los pisos, estableció un servicio de orden. Los críticos neoyorquinos sa-

ludan a Picasso como el supremo héroe de la hora; comparan su éxito al de Frank Sinatra. "Pero..." — agregan — Frank Sinatra es un cantante malo y Picasso un pintor mediocre". Esto no impidió que sus telas se vendieran en dos días, a precios comprendidos entre 500.000 francos y 2 millones 500.000. ¡Se paga muy cara la "mala" pintura en los Estados Unidos!



Bautista, de nuevo olvidó de ponerle la tapa a la pecera.

LA LENCERIA FEMENINA Y LA EVOLUCION DE LA MODA

La moda vuelve a lo que era en el año 1900 y esta evolución se nota hasta en la ropa interior. El talle tiene que ser muy delgado, las caderas redondeadas por su corte estudiado, los frunces, los plisados y abullonados, las camisas, las enaguas y los deshabillés hacen resaltar la silueta moderna. Muy a menudo, los camisés de encaje forman corpiño. El refinamiento llega al extremo cuando los camisones y deshabillés hacen juego con las sábanas.

Charles Walch en la Moderna Pintura Francesa

No toda la pintura que actualmente se encauza por vías "humanistas" posee el ademán airado o el acento dramático y desgarrado de Coutaud, Gruber o Marchad, representantes destacados de esa tendencia vindicadora de los valores humanos en la plástica. Acontece que lo dramático se expresa también con acentos menos estridentes, más apacigados, en forma silenciosa y tierna. Tal, el caso de Charles Walch.

Pintor, grabador y escultor; Walch ejerce esas tres disciplinas con igual conciencia y preocupación de perfección técnica. Y con el mismo espíritu amoroso por los seres y

por
Paul D'Andraitx

misma: los muchachitos de náiz respiñada y ojos azules, de mirada ausente, al lado de un jarrón de flores, o cerca de sus madres, dulcemente tristes; o bien jugando, sin alboroto, puestos sus capuchoncitos, en la pequeña plaza nevada.

Pintura poética cuya fuente inspiradora es la infancia. O una evocación, entre alegría y melancolía de ella. A propósito de Walch se ha hablado de neo-primitivismo,

se ha aludido a los antiguos imagineros. En todo caso, obra ha ido imponiéndose hasta alcanzar, hoy, un puesto de relieve en la pintura

"Los Muchachos del Paraíso irán al Infierno"

El caso de "Los Muchachos del Paraíso", cuya presentación fué prohibida por la censura de Québec (Canadá) despues que el Gobierno francés envió este film a pedido de Monseñor Cereau, rector de la Universidad de Montreal, hizo correr mucha tinta en Montreal y en toda la provincia de Québec.

La Asociación General de los Estudiantes de la Universidad de Montreal había pedido al señor de Messières, Consejero de Francia en Canadá, que le facilitara la película "Los Muchachos del Paraíso" para presentarla en la función de gala de los estudiantes, el 17 de febrero.

A último momento la censura prohibió que se proyectara esta película por incompatible con la moral cristiana.

La actitud de la censura en la provincia de Québec, este bastión católico del hemisferio occidental, se explica por la fe profundamente arraigada en un país donde el clero ejerce una influencia profunda.

Ciertos periódicos de Montreal manifestaron, sin embargo, su sorpresa ante la severidad de la censura para con esta película francesa, tanto más, cuanto se muestra más indulgente para con ciertas películas realizadas en Hollywood que no son siempre compatibles con los principios de la moral cristiana.



Niños y flores de Charles Walch.

Una de las primeras particularidades de la Academia Francesa del Humor es que cuenta con Presidente: Curnonsky, llamado comunmente Cur, Príncipe elegido de los gastrónomos y escritor de una ironía regocijante, y Romain Coolus, el célebre autor dramático. Otra innovación consiste en elegir a los nuevos académicos por aclamación, durante una animada comida. Si los Académicos del Humor no han aceptado la mayoría de las disciplinas y los estatutos de sus colegas oficiales, en cambio imitan a la más ilustre de las Academias, exigiendo a todo nuevo académico un discurso de recepción en una de sus comidas periódicas. Y la arena obligatoria es siempre la misma, para todos los felices elegidos: el reglamento les pide, simplemente, definir el Humor! Cualquiera sea el talento desplegado por los elegidos, parece ser que ninguna definición válida ha sido dada a esta palabra Humor, pues los veteranos esperan siempre que los nuevos acierten mejor que ellos.

Aprovechamos la ocasión para decir que la palabra "Humor" es una palabra bien francesa y no de importación extranjera, como se cree muy a menudo. Deriva, es verdad, de la palabra inglesa, pero su origen es del latín Humor. Esta palabra fué empleada varias veces por Corneille en el sentido de regocijo.

En realidad, "humor" representa más particularmente una cierta mezcla de ciencia y broma o chanza, que está a igual distancia de uno y otro género. Es evidente que el temperamento anglo-sajón se adaptó más fácilmente que el espíritu francés a esta forma de sarcasmo que consiste en decir, en tono serio y frío, las palabras más cómicas y de más áspera malignidad.

Alfred Fouillée en su "Psicología del Pueblo Francés" presenta elementos de comparación para ilustrar su tesis, según la cual el "espiritu" francés consiste menos en un choque de personalidades que en uno de ideas del que surgen chispas. El excelente Fouillée cuenta que un juez inglés interrogó a un incendiario a quien se acaba de detener: "—¿Por qué prendió fuego a la alcaldía?

—Creí que el alcalde estaba dentro.

Y termina diciendo que esa es una muestra del humor británico. Para ilustrar el "espiritu" o espíritu francés, cita a Riva-

rol, que decía a propósito de los lacayos enriquecidos: "Han saltado de la trasera del coche al interior, sin robar la rueda.

Sin duda, puede esperarse mucho de los trabajos emprendidos por la Academia del Humor.

Para dar una idea de las definiciones adoptadas (y publicadas hace más de diez años), digamos que la palabra "nudité" (desnudez) se designaba como "un uniforme de Academia". A la expresión "parole" (palabra) corresponde esta definición: "co-

sa que vale tan poco, que se da"; "sans façon": equivale a una "invitación a una mañana comida". Y zut corresponde a "la última palabra".

También será la nuestra, pero no sin agregar esta pequeña flecha del partho: la Academia del Humor, que se mantenía voluntariamente apartada de todo movimiento literario, ha decidido establecer un Premio anual... Esperamos que será un Premio... en broma.

¡Pues, si por casualidad, lo tomara en serio!...

Perfeccionamiento de la Radiografía

El profesor Laubry ha presentado en la Academia de Ciencias, un nuevo perfeccionamiento sobre los métodos actuales de la radiografía realizado por los Srs. Frain y Lacroix. Hasta ahora las imágenes de los cortes que se obtenían eran deformadas.

Los Sres. Frain y Lacroix obtuvieron cortes transversales de vértebra, del cráneo y hasta del corazón muy satisfactorios y que esperan perfeccionar más aún.

A partir del 15 de abril, los martes y jueves, de 22 y 45 a 23 horas, LR 4 RADIO SPLENDID de Buenos Aires, (99 D Kc.) y LR S 1 RADIO SPLENDID en onda corta (49 m. 26) retransmitirá directamente UN CUARTO DE HORA DE RADIO PARIS: "UN PROGRAMA ESPECIAL PARA LOS OYENTES DEL RÍO DE LA PLATA", y todos los días, entre 19 y 19 y 15 horas, "CINCO MINUTOS DE RETRASMISIÓN CON LAS NOTICIAS MÁS IMPORTANTES".

Nos agradaría conocer su opinión, críticas, sugerencias y observaciones. Escriba a LA 4^a REPUBLICA, Rafael Eguren 3482. — Montevideo.

mo sometiéndolo a una rigurosa disciplina plástica.

Charles Walch, que en la guerra de 1914-1918 perdió la mano derecha, se hizo regularmente desde 1925 en los Salones de Otoño, Tullerías, francesa actual. Ha expuesto en las galerías Billiet (1938), Louis Carré (1941), y Friedland (1942), participando regularmente desde 1925 en los

Salones de Otoño, Tullerías, da en la galería Braun en e Independientes.

FRANCIA NO QUEDARÁ REZAGADA EN LA INVESTIGACIÓN DEL POLO

Cuando las grandes potencias de la tierra se disputan los polos, Francia no quiere quedar atrás en este aspecto de la investigación científica. Y no debe quedar rezagada, porque Francia es la heredera de numerosos exploradores célebres, a quienes la geografía, la física y la meteorología deben mucho.

Paul-Emile Victor va a ir de nuevo al Polo por encargo del gobierno francés para proseguir la obra de Dumont d'Urville y de Charcot.

El señor Paul-Emile de unos 40 años de edad es hoy la esperanza de la investigación polar francesa. Ya era célebre ante de la guerra por sus exploraciones en Groenlandia. Habla el idioma de los esquimales con tanta facilidad como el suyo propio. Cuando Francia fué ocupada por el enemigo, el señor Paul-Emile Victor emigró a Norteamérica, y cuando el Japón atacó a los Estados Unidos, ingresó en la aviación norteamericana. Reputado por su conocimiento del océano, fué encargado de organizar escuadras de busca y socorro de las tripulaciones perdidas en el Ártico. Al final mandó una escuadrilla y hizo la guerra con honor.

Un pasado como este lo indicaba para afirmar la presencia de Francia en el "rush" hacia los polos. El 28 de febrero último, el Consejo de Ministros aceptó el principio de dos exploraciones, una en el Arti-

co la otra en el Antártico. Al cuenta en este momento el almirante Byrd y sus 4.000 hombres, que lo exploran en todos los sentidos. ¿Por qué 4.000 hombres, cuando la misión Victor no tendrá más de cinco o seis —decimos bien, cinco o seis? Sencillamente, porque para los norteamericanos constituye la ocasión de hacer grandes maniobras navales. Además, se trata para los Estados Unidos, de descubrir tierras desconocidas, en la que plantarán la "bandera sembrada de estrellas", y en las cuales podrán perforar el suelo para descubrir algunas substancias minerales.

Francia no tiene el mismo deseo. Ya posee la Tierra Adelia, cuyas costas miden 350 kms. y cuyas cumbres llegan a algunos millares de metros. Lo que proyecta esta expedición, es el reconocimiento y estudio de esta tierra, así como su geografía, su geología, su cartografía, su climatología y su meteorología, por un pequeño grupo.

Hemos dicho "proyecto" porque sólo se trata de un proyecto. La decisión del gobierno francés se refiere solamente al "principio" y todavía no a su "realización". El aspecto financiero de las dos empresas será pronto estudiado, pues el señor Paul-Emile Victor y sus compañeros tienen la intención de salir al principio del verano polar, es decir el fin del otoño europeo.



—Mamá... esta es la muchacha con quien voy casarme.

("Samedi - Soir")

Carretera Young-Menafra-Sarandí Cuchilla de Navarro

Young, pueblo de vigor, destacado entre los pueblos del Interior, no puede dejar su futuro al imperio de las circunstancias imprevistas.

Debemos desde ya, tener visión de futuro y encaminar nuestras fuerzas y nuestros entusiasmos en tal sentido. — Nuestro pueblo debe por motivos especiales, geográficos, productor, etc. ocupar un sitio de privilegio en el progreso del Departamento de Río Negro. — A la riqueza de su zona inmediata, debe agregar toda aquella del Dpto. que puede en un futuro muy próximo se tributaría, aumentando así la jerarquía de nuestro querido Pueblo Young.

Para ello, es necesario que nuestras autoridades y nuestras entidades representativas aborden desde ya la necesidad de vincular nuestro pueblo a la mayor campaña posible de nuestro Dpto.

Creemos que la continuación de la Carretera Young-Menafra hasta Sarandí Cuchilla de Navarro tendría la virtud de aumentar extraordinariamente la campaña o zona de influencia a nuestra localidad.

Esta ruta que pondría a nuestro pueblo en contacto con el centro de toda la zona Este del Dpto. tendría sin duda una vasta repercusión en la vida futura de Young. — Es necesario preocuparse desde ahora de las vías de entrada o acceso a nuestro pueblo, porque así beneficiamos todos nuestros intereses y cooperamos al futuro que todos anhelamos.

XXX

MARATHON HABRÁ EL 25 DE AGOSTO

Para el dia 25 de Agosto próximo, la Plaza de Deportes organiza la «Marathon de los Barrios», que cada año se cumple celebrando la fecha patria. Este año será sobre un trayecto de (8 kilómetros) siendo conveniente que los competidores inicien desde ya sus entrenamientos.

Los premios que se adjudicarán serán entregados el «Día de la Educación Física», en el festival que al efecto se cumple en la Plaza de Deportes, en el mes de Octubre.

INFORMATIVO DE LA SOC. FOMENTO DE YOUNG

VI Muestra Regional de Productos de Granja

Sigue con ritmo acelerado los preparativos para este torneo que organiza nuestra Sociedad para fines de Agosto próximo.

Ya se nota gran expectativa entre los productores que frecuentemente llegan a nuestra Oficina interesándose por su organización.

Grandes Dificultades Existen Para Obtener Semillas de Papas

Especial atención ha merecido de parte de esta Institución el problema que plantea la carencia

de papa para semilla.

En respuesta a gestiones entabladas ante el Ministerio de Ganadería y Agricultura, la Soc. ha recibido el siguiente despacho: «Tengo el agrado de acusar recibo de la atenta nota de esa Sociedad de fecha 17 de Junio en curso—relacionada con el problema que crea a los plantadores de papas la falta de semilla para las próximas siembras.

En respuesta, me es grato comunicarle que el abastecimiento de dicho tubérculo, ha sido constante preocupación de esta Secretaría de Estado, habiendo el Poder Ejecutivo dictado dos decretos, con fecha 7 y 27 de Mayo p.d., cuyas copias le acompañan con la presente. — For el primero de ello, se declara libre de derechos de Aduana y adicionales respectivos, la importación de papa para semilla que se realicen antes del 30 de Noviembre próximo, estableciéndose en el otro las variedades cuya importación se autoriza.

Si perjuicios de los dos decretos relacionados, este Ministerio ha obtenido la colaboración de nuestra Embajada en Buenos Aires para que facilite la tramitación que realiza el Servicio Oficial de Dist. de Semillas ante las autoridades argentinas, a fin de obtener el permiso de exportación de semillas de papa de dicho país».

JUZGADO DE PAZ DE LA 4^a Sección del Departamento de Río Negro

AFERTURA DE SUCESIÓN EDICTO

For disposición del suscripto Juez de Paz de la 4^a Sección Judicial del Departamento de Río Negro, se hace saber la apertura de la Sucesión de Doña ELENA ROCHA VIERA DE NÚÑEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Young, Julio 23 de 1947.
JUAN DA SILVA
Juez de Paz

JUZGADO DE PAZ DE LA 4^a Sección del Departamento de Río Negro

EDICTO

Por disposición del Juzgado de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro en los autos caratulados: «Año 1947.—Pedro ROMANIK.—Entrega de dos animales invasores», se cita y empieza por el término de noventa días quienes se consideren dueños o con derecho los animales que a continuación se detallan: una vaca pampa—coloreada con dos marcas iguales y un ternero macho orejano del mismo pelo que la vaca, cuyos animales se encuentran a disposición de este Juzgado de acuerdo a lo establecido en el Código Rural en el artículo 40 y concordantes, para que comparezcan a reclamarlos con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de procederse a la venta en remate público como lo dispone el Código citado.—

Young, Mayo 19 de 1947.—

JUAN DA SILVA
Juez de Paz

Nota: Las marcas de referencia pueden verse en esta Imprenta o en el Juzgado.

Grábese en la Memoria
Cada quince Días Viene a Young: DEMICHELIS
El sastre que Interpreta el Gusto más exigente

Véalo en Casa RODE

Young

Frigorífico NACIONAL

Planta Industrial Casa Blanca

Compra de HUEVOS

Comunicamos a los productores que el 31 de Julio, iniciamos las compras de

HUEVOS

pagando como siempre los MEJORES PRECIOS de plaza.—

Avda. España 1638 Tel. 1197
o Planta Industrial Casa Blanca

LA ADMINISTRACION

Caja Popular de Young

Sección Ad. de Propiedades

Propiedades en venta

Casa de 5 habitaciones buena construcción y buen estado de conservación a 200 metros de 18 de Julio \$ 3.800

Casa de 2 piezas, cocina corredor, y galpón de zinc bien ubicada \$ 3.500

Granja 5 há bien alambrado casa material, techo de paja galpón idem, pozo de balde gallinero, chiquero a 1500 mts. de Young sobre ruta 3 Precio \$ 6.500

Lino especial para semilla

Variedad: Repetible 117

Hijo de semilla procedente de Estanzuela

Cantidad disponible 5.000 Klg.
Maquinado

Tratar con ANSELMI Hnos. Young



Hoy se Inicia el Campeonato «Homenaje a los Campeones Sud Americanos»

En la Plaza de Deportes esta tarde de comienzo el Campeonato «Homenaje a los Campeones Sud Americanos» por una artística copa.

Es de esperar que este portuno torneo haga revivir en nuestro ambiente ese noble deporte y siendo acompañado por la presencia de muchos aficionados que irán hoy a la Plaza.

Bajo este nuevo símbolo
REFIRAMOS NUESTROS PROPOSITOS

Nuestra amistad con los agricultores nació por la naturaleza misma de nuestro negocio de Comerciantes McCormick-Deering International, intimamente ligado a la labor del campo. Pero eso no fué todo. La acrecentamos colaborando con nuestros clientes aún fuera de nuestra casa, en sus propios campos, probando una máquina o enseñando su manejo. Ahora, esa estrecha vinculación estará representada por el nuevo símbolo de International Harvester, que

presidirá nuestra amistad, la que permite refinar cada día nuestros propósitos. Es el símbolo que significa Calidad y Servicio y que anuncia notables adelantos técnicos. El lo guiará hacia nuestra casa, en donde podremos hablar cordialmente sobre equipos rurales, y en donde nos complacerá ofrecerle la mejor solución para sus necesidades de Repuestos y Servicio Mecánico.



SÍMBOLO DE SALUD Y SERVICIO



LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.

Comerciante Reconocido

MCCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL

YOUNG

SUCURSAL NUEVO BERLIN - TEL. 15

Vida Agropecuaria

Romney Marsh de "Rincón de Francia" Santa Isabel y Bichadero Ocupan Primeras Posiciones en El Prado

"Santa Isabel 406" Primer Premio en Normando

Como anticipábamos en la pasada edición, en el local de "El Frado" de Montevideo se ha venido trabajando durante toda la semana en la clasificación de los productos pecuarios de todo el país que intervienen en la 42a. Exposición Nacional de Campeones de Ganadería, que allí se inaugura esta tarde y de cuyo acto inaugural damos información en la página 1a.

Como vislumbrábamos en la pasada edición, esperábamos de los veredictos algunas satisfacciones para el sentimiento localista riogrense y éstas se han venido produciendo, y serán consagradas esta tarde ante las más altas autoridades del país.

En efecto, los veredictos que a continuación transcribimos registran notables clasificaciones para "Rincón de Francia", "Santa Isabel", "Estancias y Colonias Uruguayas", "Bichadero" y "La Fleita" y otras cabasas de la zona.

Noblesa obliga reconocer que en "Romney Marsh" el título más preciado se sea Gran Campeón Macho y Campeón de Borregos lo obtuvo la Estancia "Corralitos" ubicada en Soriano y propiedad del destacado cabanero Don Reynaldo J. Bonino y el Reservado de Gran Campeón de Borregos las "Estancias Cassarino S.A."

En Normando la Estancia "Santa Isabel" obtuvo un Primer Premio en la 13a. Categoría y el Gran Campeón de terneros correspondió a "Santa Rosa" del Sr. José A. Caorin de Durazno. Fero vayamos a la sustanciación de los veredictos:

RAZA ROMNEY MARSH

Jurados: Sres. Juan C. New ton y Juan M. Grasso. Se criario: Sr. Emilio W. Fal cone.

Campeón de carneros y Copa Sociedad de Criadores

de Romney Marsh al N.o 358 Criador y expositor: Julio Stirling.

Reservado Campeón de Carneros al N.o 370. Criador y expositor: Mario Raúl Parletti.

Conjunto de Machos a los Nros. 389, 390 y 391. Criad. y exp: Est. y Col. Uruguayas.

17a CATEGORÍA. - Machos nacidos desde el 1.º de marzo de 1946 al 28 de febrero de 1947

Primer premio al N.o 358 Criad y exp: Julio Stirling.

Segundo premio al N.o 370 Criad y exp: Mario Raúl Parletti.

Tercer premio al N.o 360 Criad y exp: Julio Stirling.

Mención al N.o 367. Criad y exp: Indarte Garbarino Hnós.

Mención al N.o 359. Criad y exp: Julio Stirling.

18a CATEGORÍA. - Machos nacidos desde el 1.º de Marzo de 1946.

Segundo premio al N.o 389 criad y exp: Est. y Col. Uruguayas S. A.

Tercer premio al N.o 404 criad y exp: M. Raúl Parletti.

Cuarto premio al N.o 391 criad y exp: Est. y Col. Uruguayas S. A.

Mención al N.o 392 criad y exp: Est. y Col. Uruguayas S. A.

Mención al N.o 402 criad y exp: M. Raúl Parletti.

HEMBRAS

20a. Categoría. - Mares nacidas desde el 1.º de marzo de 1946. - Cuarto premio al N.o 431. Criador y expositor: M.R. Parletti.

NO INSCRIPTOS EN EL F.B.U.

Premio Mejoramiento Ovino en la Cat. de 2 dientes y Premio Sociedad de Criadores de Corredales, al N.o 1 del brete 587. Criador y expositor: Cia. Est. y Col. Uruguayas S. A.

Premio Conjunto a N.o 687. Criador y expositor: Cia. Est. y Col. Uruguayas S. A.

57a Categoría. - Machos hasta 2 dientes. - Primer premio al N.o 587. Criador y expositor: Cia. Est. y Col. Uruguayas S. A.

Segundo premio al N.o 589. Criador y expositor: J. Stirling.

13.º Gran Remate de Reproductores Rusticos Seleccionados

Organizado por las Sociedades Rurales de Paysandú y Río Negro

A REALIZARSE EN YOUNG

El Sábado 13 de Setiembre de 1947

Con bandera libre

A este importante remate concurrirán las más reputadas Cabañas de la Zona Norte del País, las que pondrán a la venta selectísimos lotes de reproductores

En Breve Detalle de las Inscripciones

INFORMES: Secretaría de la Soc. Rural de R. Negro Tel. N.o 3

No Siembre Tarde

APROVECHE
la oportunidad

Tengo para la Venta
un Tractor en perfecto Estado

Verlo en
Casa BAZZINI

Young — Ute 79

Rafael de Santo
CONSTRUCTOR

Cónsultelo para Cualquier Clase de Obras

PERSONAL COMPETENTE

En Young: Calle Las Piedras casi Ruta 3. Tel. 42
En Paysandú: Queguay 668

Alberto Albisu

Con sus colaboradores FELIPE VIDAL (hijo) y ALFREDO AMY

Realizarán su 5.º Remate Feria Ganadero en su acreditado LOCAL EL ORZA en los Primeros días de Agosto próximo Habiendo desde ya anotados 200 novillos y vacas gordas

Por anotaciones e informes dirigirse al Escritorio del martillero en Trinidad (Dpto. de Flores) Teléfono 484 o a los Sres. Felipe Vidal (hijo) y Alfredo Amy en Río Negro

Este Martillero actúa en las ferias que organiza la Soc. Fomento de Flores los 1.º Lunes y los 2.º de cada mes y en las ferias que organiza la Soc. Rural de Durazno los últimos lunes de cada mes

Sres. Hacendados:

VETERINARIA «DEL PUEBLO»
Anexada a la Gran Farmacia «DEL PUEBLO»

OFRECE:

Productos Veterinarios y
Agronómicos

SUEROS y VACUNAS de
todas las Firmas Conocidas

ATENDIDA POR LOS TÉCNICOS
Dr. CONRADO SILVA. Médico Veterinario
EDISON B. MAQUIEL RISSO. Químico Farmacéutico

Avda. Treinta y Tres 3275 — TEL. 28

FRAY BENTOS

POR INFORMES EN YOUNG

Juan Antonio Andrada — TEL. 18

Local "EL EDEN"

"Las Flores"

Paso de la Laguna

3.er Remate Feria

Organizado por el Martillero LUIS A. VILLAR y su colaborador Sr. ALFREDO SALABERRY

Jueves 14 de Agosto 1947

250 VACUNOS entrando Vacas y novillos gordos

Se Solicitan Consignaciones

Por anotaciones y Mayores Informes: Escritorio VILLAR.
Fondar 720 Trinidad o Alfredo Salaberry. Teléfono 10 Paso de la Laguna

